



Our Lady of Lourdes Parish

345 Oak St (Church)

745 Ware Ave (Office)

Colusa, California 95932

St. Joseph' Mission



Divine Mercy Chapel



Our Lady of Sorrows



Pastor: Fr. Matthew Blank

frmatblank@gmail.com

Parish Office: 745 Ware Avenue

Telephone: (530) 458-4170

Website: www.ourladyoflourdescolusa.com

Deacon: Ruben Fuentes

Deacon: Dr. Julian Delgado

Principal: Mrs. Natalie Mc Cullough

Our Lady of Lourdes School

741 Ware Avenue, Colusa CA 95932

Telephone: (530) 458-8208

Website: www.theollschooll.com

Parish Email: ollcolusa@yahoo.com



Fr. Matt Blank



<https://www.youtube.com/channel/UChixub7LElXuNo9fTSinMLQ>



Saturday Vigil:

5:00 PM:	For Candy, Fr. Curtis and the ministry team for healing & conversion
7:00 PM	Por la salud de Israel Silva

Sunday:

10:00 AM:	+ Emma Seaver
12:00 PM:	Por la salud de Israel Silva

Daily Mass

Mon. June 15:	+ Arlene Ponciano
Tues. June 16:	+Eva Meraz
Wed. June 17:	+Ted Overton
Thurs. June 18:	Esperanza Mayorga, +Armando Jose Oviedo, +Maria Cecilia Oviedo
Fri. June 19:	+Richard and +Eileen Davies
Sat. June 20:	+Alice Cota

CURRENT PARISH OFFICE HOURS

Parish Secretary: Carmen Reyes

12(noon) – 4:00 PM: Monday, Tuesday, Thursday, Friday

8:00 AM - 12(noon): Wednesday:

Office is currently closed for in person visits, please call or email the office during office hours if you need assistance.

Ministries

Religious Education: Dianne Luoma 530-632-7497

dianneluoma@frontier.com

Finance Council:

Lectors & Eucharistic Ministers Coordinator: Megan Farrell

Music: Saturday 7:00 p.m. Mario Hugo Reyes

Sunday (Princeton) Mary Beth Massa

Sunday 10:00 a.m. Gloria Delgado or Children's Choir

Sunday 12:00 p.m. Spanish Choir or Children's Choir

Baptismal Prep & Natural Family Planning:

Rocio Meraz 831-207-0962

Care for the Sick: Louise Woodring 530-458-2515

Bible Study: Spanish: Deacon Ruben Fuentes

Tuesdays 6:00 p.m. – 8:00 p.m. at the Divine Mercy Chapel

RCIA: English- Deacon Dr. Julian Delgado & Fr. Matt

Wednesdays 6:30 p.m. -8:00 p.m. at the Parish Center

Spanish- Fr. Matt

Mondays 7:00pm- 8:30pm at the Parish Center

Our Lady of Lourdes Museum: Louise Woodring 530-458-2515

Open by appointment

Catholic Ladies Relief Society

1st Wednesday of the month, 7:00 p.m. at St. Bernadette's Hall

Knights of Columbus

4th Tuesday of the month, dinner at 6:00 p.m.; meeting

7:00 p.m. at the Parish Hall

Altar Server Coordinator: Sarah Anderson

Altar, Art and Environment: Norma Ahumada

Golden Pheasant Committee:

Pastoral Council: (English): Maryann La Grande, Deacon Dr. Julian Delgado, Candelaria Ostrom, Mario Reyes, Silvia Serrato, Chuck Luoma, Rosie Garcia, and Clinton Jewett. **(Spanish):** Lupita Pérez, Olga López, María Sahagún, Carmen Ruvalcaba, Elizabeth Barrera, Héctor Morales, and Deacon Rubén Fuentes

June 14, 2020 ~ THE MOST HOLY BODY AND BLOOD OF CHRIST (Corpus Christi)

PLEASE PRAY ...

... For those who are ill;

Juan Ahumada, Sally Moore, Cori Montez, Valeria Royal, Joe and Mary Unzueta, Marta García, Leticia González, Jim White, Teresa Medina, Isabelle Delgado, Teresa Espindola, Olga Mansilla, Bob Hodel, Karla and Bud Williams, Christian Munoz Silva, Isaac Franco, and Rick Steidlmayer.

... for those who are hospitalized or homebound: Lila Lee Sankey, Carmelita Shely, and Valorie Ingebretsen. Also, please keep Fr. Myles in your prayers.

If anyone needs Holy Communion or Prayers for Healing please call Louise Woodring (530-458-2515) or Fr. Matt (530-458-4170).



Second Collection for the Month of June

06/07: Building & Maintenance

13/14:

20/21: OLL School

27/28: Peter's Pence Collection

As we resume public Mass please take in consideration the guidance given by the Diocese of Sacramento. The following is especially important:

Each person should consider his or her own health. Those over 65 or with vulnerable condition should shelter-in-place. **Each person must make a prudent decision, for this reason the dispensation from the obligation to attend Sunday Mass issued by Bishop Soto remains in force.**

All are called to greater patience, charity and understanding during the transition.

The use of masks is **strongly encouraged** for all attending Mass. Gloves are also advisable.

Physical distancing remains the norm. Six feet of space needs to be kept between individuals or families and other families or individuals. Things like seating, entrances and exits may be different. Be sure to follow any instructions or signs posted to help you with these changes.

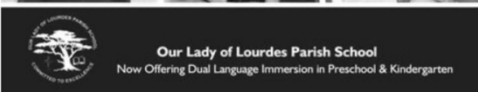
If you are feeling sick or exhibiting symptoms,
PLEASE STAY AT HOME.

Socializing and fellowship after Mass should be avoided if possible or at least minimized.

Follow whatever exit instructions you have been given. Don't be disappointed if Father doesn't greet you after Mass, He's trying to be a good example.

These are only highlights from this notice, please read full document at our website or Diocesan website.

Now Enrolling for 2020-2021



Please contact the school office for more information
(530) 458-8208

**scholarships available!*

Thank you!

We would like to give thanks to the Dive Mercy Spanish prayer group for their donation of \$300 to Our Lady of Lourdes Church!



**¿Embarazada? ¿Necesitas Ayuda?
Pregnant? Need Help?
1-800-910-0191**

Parish Giving

Target Offertory (Budget) Actual Offertory

June 06/07:	\$4,023	\$2,340
June 13/14:	\$4,023	
June 20/21:	\$4,023	
June 27/28:	\$4,023	

Second Collection:

June 06/07: Building & Maintenance: \$710

Please continue making you weekly donation to the parish. Donations can be dropped off during Adorations hours, Parish office mail slot or mailed. We need the money for our operations. Thank you very much!

Mass Schedule

Daily Mass:

Celebrated at the church:

7:30 AM **English:** Monday, Wednesday, Friday

7:30 AM **Spanish:** Tuesday, Thursday

9:00 AM **English/Spanish on alternating weekends:** Saturday
(Saturday daily Mass will only take place if there is no other events scheduled that day, we will keep you posted)

All weekend Sunday Masses in Colusa will be held at St. Bernadette's Hall (745 Ware Ave)

Saturday Vigil:

5:00 PM: English Mass

7:00 PM: Spanish Mass

Sunday:

8:00 AM: St. Joseph Mission *Princeton*

10:00 AM: English Mass

12:00 PM: (noon) Spanish Mass

We will continue to livestream all Masses as usual, but only the last two of the Sunday Masses.

Eucharist Adoration:

Monday-Friday

4PM-6PM at the church with Rosary at 5:30 PM

Confession:

During Adoration (*if Fr. Matt is not in the confessional and is inside the church praying, maintaining the 6 feet distance let him know you want to go to confession.)

Rosary:

5:30 PM: Monday, Wednesday, Friday: English

5:30 PM: Tuesday and Thursday: Spanish

***livestream on Thursday and Friday**

For information on baptisms, weddings & quinceañeras, please contact the office.

Volunteers needed

Ministry to Those in Need is in need of volunteers. To help cover the shifts on Thursdays: 11:00 AM - 1:00 PM and Saturdays: 9:00 AM-11:00 AM, especially Thursday!

If you would like to be part of the great ministry please contact Susan Walsh or call the parish office.

June 14, 2020 ~ THE MOST HOLY BODY AND BLOOD OF CHRIST (Corpus Christi)

Español

Iglesia Católica de Nuestra Señora de Lourdes

Número de teléfono: 530-458-4170

Correo electrónico: olcolusa@yahoo.com

Sitio web: www.ourladyoflourdescolusa.com

Visita Nuestro Canal



<https://www.youtube.com/channel/UCxhub7LElxuNo9fTSinMLQ>

Segunda Colecta para el Mes de Junio

13/14: No segunda colecta

Mientras reanudamos la misa pública, tenga en cuenta la guía dada por la Diócesis de Sacramento. Los siguientes son algunas guías dadas:

Cada persona debe considerar su propio estado salud. Las personas mayores de 65 años o con condiciones de salud vulnerables, deben quedarse en casa. **Cada persona debe tomar una decisión prudente considerando lo anterior, y por esta razón la dispensación de la obligación de asistir a la Misa Dominical emitida por el Sr. Obispo Jaime Soto, sigue vigente.**

Durante este tiempo de transición, todos estamos llamados a ejercer aún más nuestra paciencia, caridad y compasión.

Se **recomienda enfáticamente** el uso de equipo de protección personal, como es el caso de mascarillas y guantes, para todos los asistentes a la Misa.

El distanciamiento físico sigue siendo la norma: 6 pies de distancia se deben mantener entre individuos y familias. Las entradas y salidas, y los lugares para sentarse pueden ser diferentes. Por lo tanto, asegúrese de seguir las instrucciones y/o letreros publicados para ayudarlo con el cumplimiento de estos cambios.

Si se siente enfermo o exhibe algún tipo de síntoma,
POR FAVOR QUÉDESE EN CASA.

Los momentos de interacción social entre individuos y/o familias después de la Misa deben evitarse o al menos minimizarse lo más posible.

Al término de la Misa, siga las instrucciones de salida que le hayan dado. Tenga en cuenta que, si el sacerdote no lo saluda o despide después de la Misa de la manera acostumbrada, es porque él está tratando de ser un buen ejemplo para todos siguiendo las disposiciones antes mencionadas.

Estos son algunos aspectos destacados de este aviso, lea el documento completo en nuestro sitio web o en el sitio web diocesano.



Póngase en contacto con la oficina de la escuela para obtener más información (530) 458-8208

*** becas disponibles!**

Gracias!

Queremos agradecer a l Cenáculo de la Divina Misericordia por la donación de \$ 300.00 a la iglesia!

El Cenáculo de la Divina Misericordia reanudará sus reuniones los Miércoles a las 7:00 PM, en el salón al lado de la iglesia. ¡Todos son bienvenidos!

Para información de bautizos, bodas, o quinceañeras, por favor comuníquese a la oficina parroquial.

Donación semanal:

Por favor continúe haciendo su donación semanal a la parroquia. Las donaciones pueden ser entregadas durante las horas de Adoración, el espacio de correo de la oficina parroquial o enviadas por correo. Necesitamos el dinero para nuestras operaciones. ¡Muchas gracias!

Horario de las Misa

Misa diaria (entre semana):

***Celebradas en la iglesia**

7:30 AM: **Inglés:** lunes, miércoles y viernes

7:30 AM: **Español:** martes, jueves

9:00 AM **Inglés/Español en fines de semana alterno:** sábado (la misa diaria del sábado solo tendrá lugar si no hay otros eventos programados para ese día, lo mantendremos informado)

Estas misas se celebran por la intención de nuestros feligreses o intenciones particulares hechas a través de la oficina por teléfono o correo electrónico.

Todas la Misas Dominicales en Colusa se llevarán a cabo en el Salón de Santa Bernadette (745 Ware Ave) Al lado de la escuela católica.

Vigilia del sábado

5PM: Misa en inglés

7 PM: Misa en español

Domingo

8:00 AM: Misión de San José **Princeton**

10:00 AM: misa en inglés

12:00 PM (mediodía): misa en español

Continuaremos transmitiendo en vivo todas las Misas como de costumbre, pero solo las dos últimas misas dominicales.

Adoración Eucarística:

4:00 PM-6:00 PM en la iglesia

Rosario:

85:30 PM: lunes, miércoles y viernes: inglés

5:30 PM: martes y jueves: español

* transmisión en vivo los jueves y viernes: 00 PM: domingo, rosario bilingüe

Confesión:

Durante la Adoración (* si el P. Matt no está en el confesionario y está dentro de la iglesia rezando, manteniendo la distancia de 6 pies, hágale saber que quiere ir a confesarse).

La oficina parroquial aún está cerrada a visitas o citas en persona.

Clase de Divina Voluntad

La Clase de la Divina Voluntad reanudará sus reuniones, próxima clase Jueves 18 de Junio a las 6:15 Pm en el salón al lado de la iglesia. ¡Todos son bienvenidos!

Clases de Catecismo Para Adultos en Español

La clase reanudará el Lunes, 22 de Junio. Esta clase es dada por el Padre Mateo. Si necesitas prepararte para un sacramento, bautizo, primera comunión confirmación, tienes que asistir a esta clase. ¡Todos son bienvenidos!

June 14, 2020 ~ THE MOST HOLY BODY AND BLOOD OF CHRIST (Corpus Christi)

**BRENNAN
JEWETT
ASSOCIATES**

LAND MANAGEMENT,
BROKERAGE & APPRAISAL

www.landmba.org

CLINTON JEWETT

642 5th Street, Suite 8
Colusa, California 95932

Office: (530) 458-8063
Cell: (530) 945-5519
clint@landmba.org

**Davis Machine Shop, Inc.
& Meridian Supply
(530) 696-2576**

Residential • Agricultural • Commercial
Fabrication Shop • Machine Shop • Pump Division
Agricultural & Heavy Hardware
Thank you for your patronage
Clifton & Thomas Davis

**Best Tire Value
PROMISE**

Tires LES SCHWAB

COLUSA
1108 MARKET ST • 530-458-3803



Colleen Wrynski

(530) 277-7080

Broker Associate
BRE# 01406906

colleenwrealtor@gmail.com
www.colusacountyproperty.com
FAX (530) 660-5010

kw

KELLERWILLIAMS.



ESTATE PLANNING BUSINESS REAL ESTATE

STEIDLMEYER LAW

LEO STEIDLMEYER LUKE STEIDLMEYER
ERIN STEIDLMEYER
ATTORNEY AT LAW

659 Jay Street Tel: (530) 458-7795
P. O. Box 268 Fax: (530) 458-4800
Colusa, CA 95932 info@STEIDLMEYER.COM

SUPERIOR TIRE SERVICE • SAFETY TIRE SERVICE

Firestone Ag Tire Affiliated Dealer • Alignments • Brakes
Shocks • Custom Wheels • Computer Balancing
• 24 Hr. Farm Service call 458-7741 •
21 Point Fast Lube

COOPERTIRES

247 BRIDGE STREET
COLUSA, CA 95932
(530) 458-7741

MICHELIN

202 E. SYCAMORE ST.
WILLOWS, CA 95988
(530) 934-5178



Davies Oil Company, Inc.
Jobber, Chevron U.S.A. Inc. Products

150-13th Street, P.O. Box 691
Colusa, CA 95932
Bus: (530) 458-2881

**CROSS
Electric co.**

LIC. NO. 868187

Commercial • Industrial • Agricultural • Residential

Dennis Cross, Owner
30 Main Street Colusa, California 95932
Direct (530) 208-8187
denniscross@yahoo.com

Lic. 868187 C-10

kw
KELLERWILLIAMS
Realtor

530.518.5763

CarmelitaSilva121@hotmail.com
520 Market Street
Colusa, CA 95932

Carmelita Medina-Silva



MESSICK ACE HARDWARE
729 Market Street
P.O. Box 210
Colusa, California 95932

PLUMBING, PAINT, ELECTRICAL
GIFTWARE, LAWN & GARDEN
SPORTING GOODS, TOOLS

Bus: (530) 458-5144

**BEDUHN BUSINESS
AND TAX SERVICE**



GAIL BEDUHN
Enrolled Agent, B.S. Accounting

436 Market Street • Colusa, California 95932
530 458-2197

**McNARY-MOORE
Funeral Services**

Verdo Werre
Managing Partner

107 5th Street
Colusa, CA 95932

Ph: (530) 458-2111
Fax: (530) 458-2112

WWW.MCNARYMOOREFUNERALSERVICE.COM



**DAVISON DRUG &
STATIONERY**

- since 1869 -
COLUSA



640 Market Street | Colusa, CA 95932

PHONE (530) 458-2188

Fax (530) 458-7780

Email: davison@colusanet.com

Frank Davison

Julia Davison

Tel: (530) 473-5496

Fax: (530) 473-2957



Restaurant, Delicatessen, Bakery & Lounge
451 Sixth Street, Williams, CA 95987
Your Hosts: Jim & Bev Granzella, Bill & Denise McCarty
Gary & Tami Jenkins, Linda Granzella

LOUIS CAIRO'S

STEAK SEAFOOD ITALIAN
COCKTAIL LOUNGE

558 7th Street
PO Box 325
Williams, CA. 95987

Tel: (530) 473-5927
Fax: (530) 473-3916
www.louiscairos.com



**CATHOLIC FUNERAL
& CEMETERY SERVICES
OF THE DIOCESE OF SACRAMENTO**

Your **Catholic** resource for **Funeral, Mortuary,
Cremation & Cemetery** needs within the
Diocese of Sacramento.

530-438-4998

se habla
español

Holy Cross Cemetery Colusa



(530) 458-2101 • Fax: (530) 458-2106

3000 Davison Court • Colusa, CA 95932

Accepting New Patients

**COLUSA
MEDICAL CENTER
WELCOMES**

Dr. Julian Delgado • Dr. Michael Goodman
Darlene Junk, PA and Sandra Letim, NP
to the Colusa Medical Center Clinics
in Colusa and Williams
And, Dr. Sam Medrano
serving as the Medical Director for the
Colusa Medical Center Emergency Dept.

Colusa Health Clinic
151 E. Webster St., Colusa
530.458.4162

Williams Health Clinic
501 E St., Williams
530.473.5641

Arbuckle Health Clinic
900 King St., Arbuckle
530.476.2440 or
530.526.5844

**Colusa Medical Center
Physical Therapy Clinic**
530.619.0823

399 E. WEBSTER ST., COLUSA • (530) 619-0800 • COLUSAMEDICALCENTER.ORG